

**Gebrauchsinformation:
Informationen für Anwender**



EMSER SALZ®

Pulver

Beutel à 1,475 g für 125 ml

Beutel à 2,95 g für 250 ml

Liebe Patientin, lieber Patient!

Bitte lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie.

Um einen bestmöglichen Behandlungserfolg zu erzielen, muss Emser Salz® vorschriftsmäßig angewendet werden.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn sich Ihre Symptome verschlimmern oder nach 4-5 Tagen keine Besserung eintritt, müssen Sie auf jeden Fall einen Arzt aufsuchen.
- Wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind, informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

Diese Packungsbeilage beinhaltet:

1. Was ist Emser Salz® und wofür wird es angewendet?
2. Was müssen Sie vor der Anwendung von Emser Salz® beachten?
3. Wie ist Emser Salz® anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist Emser Salz® aufzubewahren?
6. Weitere Informationen

1. Was ist Emser Salz® und wofür wird es angewendet?

Emser Salz® ist ein lokal anzuwendendes Heilmittel zur Behandlung von Erkrankungen der Atemwege.

Anwendungsgebiete:

Emser Salz® wird angewendet zur unterstützenden Behandlung durch Befeuchtung, Reinigung und Abschwellung der Nasenschleimhaut bei banalen akuten Infektionen der oberen Atemwege und chronischen Rhinosinuitiden und als begleitende Behandlungsmaßnahme bei akuter und chronischer Bronchitis.

2. Was müssen Sie vor der Anwendung von Emser Salz® beachten?

Emser Salz® darf in der Nase nicht angewendet werden, wenn durch Verletzungen am Nasendach und den Nebenhöhlenwänden direkte Verbindungen mit den Flüssigkeitsräumen des Gehirns bestehen. Bei einer stark erhöhten Neigung zu Nasenbluten sollten mit Emser Salz® keine Nasenspülungen durchgeführt werden.

Besondere Vorsicht ist bei Patienten mit einer ausgeprägten Überempfindlichkeit der Atemwege (wie z.B. Asthma bronchiale) gegeben, da Inhalationen bei diesen Patienten im Einzelfall zu Bronchokonstriktionen mit akut auftretender Luftnot führen können.

Welche Arzneimittel beeinflussen die Wirksamkeit von Emser Salz® bzw. werden in ihrer Wirkung durch Emser Salz® beeinflusst?

Eine Beeinflussung der Wirksamkeit von Emser Salz® durch Arzneimittel ist nicht bekannt. Eine Beeinflussung von Arzneimitteln durch Emser Salz® ist bei der Anwendung im Bereich der oberen Atemwege nicht bekannt.

Was ist bei Kindern und älteren Menschen sowie in der Schwangerschaft und Stillzeit zu beachten?

Emser Salz® kommt bestimmungsgemäß in einer dem Blut angepassten Salzkonzentration zur Anwendung. Diese ist für alle Menschen gut verträglich und kann daher in allen o.g. Fällen angewendet werden.

3. Wie ist Emser Salz® anzuwenden?

Wenden Sie Emser Salz® immer genau nach der Anweisung in dieser Packungsbeilage an. Bitte fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht ganz sicher sind. Die folgenden Angaben gelten, soweit Ihnen Ihr Arzt Emser Salz® nicht anders verordnet hat. Bitte halten Sie sich an die Anwendungsvorschriften, da Emser Salz® sonst nicht richtig wirken kann!

Emser Salz® muss vor Anwendung in Wasser gelöst werden. In der Regel sollte Emser Salz® in isosmotischer (d.h. dem Mineralstoffgehalt des Blutes angepasster) Konzentration zur Anwendung kommen. Dazu wird der Inhalt eines Beutels mit **1,475 g in 125 ml Wasser**, eines Beutels mit **2,95 g in 250 ml Wasser** gelöst. Höhere Konzentrationen sind nur nach Maßgabe des Arztes möglich. Niedrigere Konzentrationen sollten nicht verwendet werden.

Folgende Punkte sind bei der Herstellung einer gebrauchsfertigen Lösung zu beachten:

Die Qualität des einzusetzenden Wassers richtet sich nach dem Anwendungszweck.

- Bei Verneblung mittels eines geeigneten Zerstäubungsapparates ist die Verwendung von destilliertem Wasser zu empfehlen, da andernfalls die Düsen der Geräte verstopfen könnten. Das eingesetzte destillierte Wasser sollte entweder frisch destilliert sein, andernfalls empfiehlt sich Abkochen.
- Zur Herstellung einer Nasenspülung kann grundsätzlich Leitungswasser (Trinkwasserqualität, möglichst handwarm) verwendet werden. In den ersten 3 Tagen nach endonasalen Eingriffen sollte abgekochtes Leitungswasser verwendet werden.

Zur Nasenspülung:

Erwachsene und Kinder ab 12 Jahre sollten 1-3 mal täglich mit 250 ml und Kinder bis 12 Jahre 1-3 mal täglich mit 125 ml isoosmotischer Lösung die Nase spülen.

Zur Inhalation durch die Nase:

Die Inhalation durch die Nase sollte 3-4 mal täglich mit einer isoosmotischen Lösung aus Emser Salz® erfolgen. Die Inhalation sollte immer mit einem geeigneten Zerstäubungsgerät durchgeführt werden. Es eignen sich pressluftgetriebene oder Ultraschallinhalationsgeräte. Je nach Gerätetyp kann das Volumen, das zur Zerstäubung eingesetzt werden muss, stark variieren (5-300 ml). In jedem Fall sollte in das Inhalationsgerät soviel Lösung eingefüllt werden, dass eine Inhalationszeit von 10-15 Minuten gewährleistet wird.

Die Dauer der Anwendung von Emser Salz® ist nicht begrenzt, bitte halten Sie sich an die Anweisungen Ihres Arztes.

Zur Beachtung bei natriumdefinierter (natriumarmer/kochsalzärmer) bzw. kaliumdefinierter (kaliumarmer) Diät: 100 ml Lösung enthalten 342 mg Natrium und 7 mg Kalium.

Wenn Sie eine größere Menge Emser Salz® angewendet haben als Sie sollten oder wenn Sie die Anwendung von Emser Salz® vergessen haben

Risiken durch die Anwendung zu großer oder zu geringer Mengen Emser Salz®-haltiger Lösungen sind nicht bekannt.

4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Wie Arzneimittel kann auch Emser Salz® Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Gelegentlich kann es in der Nase zu leichten Reizerscheinungen wie Kribbeln und Brennen und zum Auftreten von Kopfschmerzen kommen. Bei Nasenspülungen kann sehr selten kurzzeitig Nasenbluten auftreten. Gegenmaßnahmen sind nicht erforderlich.

Informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker, wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind.

5. Wie ist Emser Salz® aufzubewahren?

Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Aufbewahrungsbedingungen:

Es sind keine besonderen Lagerungsbedingungen erforderlich.

Hinweise und Angaben zur Haltbarkeit des Arzneimittels:

Das Verfallsdatum dieser Packung ist außen aufgedruckt. Verwenden Sie diese Packung nicht mehr nach diesem Datum!

Wie lange können gebrauchsfertige Lösungen aus Emser Salz® aufbewahrt werden?

Emser Salz® enthält keine Konservierungsstoffe. Die frisch zubereitete Lösung aus Emser Salz® ist sofort zu verbrauchen.

6. Weitere Informationen

Was Emser Salz® enthält:

1 Beutel à 1,475 g Pulver enthält 1,475 g Natürliches Quellsalz aus Bad Ems

1 Beutel à 2,95 g Pulver enthält 2,95 g Natürliches Quellsalz aus Bad Ems

Zusammensetzung:

1 kg Pulver enthält in g:
Natrium-Ion 306, Kalium-Ion 6, Chlorid-Ion 180,
Sulfat-Ion 9, Hydrogencarbonat-Ion 480

Darreichungsform und Inhalt:

Pulver zur Herstellung einer Nasenspülung oder Lösung zur Inhalation durch die Nase.

Originalpackungen mit 20 Beuteln à 1,475 g Pulver zur Herstellung von jeweils 125 ml Nasenspülung oder Lösung zur Inhalation durch die Nase.

Originalpackungen mit 20 oder 50 Beuteln à 2,95 g Pulver zur Herstellung von jeweils 250 ml Nasenspülung oder Lösung zur Inhalation durch die Nase.

Ebenfalls erhältlich: Kombipackung Emser® Kindernasendusche Nasanita® mit 20 Beuteln Emser Salz® à 1,475 g.

Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller:

SIEMENS & CO
Arzbacher Straße 78, D-56130 Bad Ems
Postfach 1262, D-56119 Bad Ems
Tel.: +49 (0) 26 03-96 04-0
Fax: +49 (0) 26 03-96 04-40

Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt überarbeitet im:

September 2013